



**Police**

# Info Revue

Magazine de la police intégrée N° 3/2006

- ▶ Collecte d'armes en Belgique
- ▶ Trafic d'animaux



- ▶ Vols de moto dans la ligne de mire

**Préserver la jeunesse et le sommeil des riverains**

# Sommaire



1 ■ **A vrai dire.** Par Joseph Denis

Ne leur dites pas de revenir demain

2 ■ **Appels à témoins et affichage**

La vigilance citoyenne en appui des enquêtes

6 ■ **City parade 2006**

"Change the world ... Of police"

9 ■ **Tapage nocturne**

Préserver la jeunesse et le sommeil des riverains



12 ■ **Trafic d'animaux**

Quand 'Médor' le chien devient 'Wally' l'alligator

16 ■ **Modèle japonais à la sauce belge**

Bruxelles Nord à l'heure du 'Soleil Levant'

19 ■ **Coopération policière internationale**

Les policiers belges à la Coupe du monde de la FIFA, mais pas les footballeurs



22 ■ **Collecte d'armes en Belgique**

Mon Beretta et moi

26 ■ **Vols de motos**

Volées pour être 'dépecées'

30 ■ **'Community policing' dans la zone de Neteland**

"Une science humaine, et non exacte"

32 ■ **Le monde policier**

34 ■ **Affaires 'en court'**

- 21 juillet 2006 : fête et canicule nationales
- D'une caserne d'infanterie blindée à un complexe ultramoderne
- Exposés et discussions sur l'appui non opérationnel
- Sur les rives de l'Escaut
- La zone Noord dans les spots
- Les motards de Jabbeke fêtent leurs 25 ans d'existence
- Modernité, visibilité et efficacité
- Les chiens policiers en démonstration
- Une police de proximité encore plus proche
- Remerciements du ministre de l'Intérieur
- Coopération internationale contre les groupes d'auteurs itinérants
- Apprendre, contrôler, recruter
- Québécois en stage dans le Hainaut
- Journées belges au SHAPE
- L'Escorte royale ...
- 20 ans déjà ...
- ...



53 ■ **Feedback**

L'InfoRevue est une publication de la Direction des relations internes (DPI) de la police fédérale

Rédacteur en chef

Benoît Dupuis

Rédaction

Stefan Debroux, Renato Guion, Christel Vanmullen, Saskia Van Puyvelde

Layout et photographie

Jocelyn Balcaen, Laurent Bianchin, Caroline Chaidron, Véronique Maessen, Lavinia Wouters

Dessins

Didier Castenholz

Traductions

Service traduction du CDC  
Service de communication interne

Imprimerie

Claes Printing - 02 378 09 39

Editeur responsable

Eric Cobut

Rue Fritz Toussaint, 47

1050 Bruxelles

Relations publiques et abonnement

Harry De Clerck

Rue Fritz Toussaint, 47 - 1050 Bruxelles

Tel: 02 642 65 32

Fax: 02 642 60 97

1050 Bruxelles

Tarif d'abonnement

Belgique et autres pays: 10 euros  
Facture justificative: 1,25 euro  
pour frais d'administration et d'envoi

Un abonnement à InfoRevue, le magazine de la police intégrée donne droit à quatre numéros et est automatiquement prolongé sauf avis contraire avant le quatrième numéro

Tous droits réservés

Dit magazine verschijnt ook in het Nederlands.

Contactez la rédaction au  
02 642 61 39

Teamware: \_DGP/INFOREVUE  
E-mail: dgp.dpi.dpic@police.be

ISSN:1780-7638



## Code de déontologie

L'Inforevue de juin 2006 vous présentait le nouveau code de déontologie des services de police. La distribution individuelle du code aux 48 000 membres de la police intégrée est en voie d'achèvement. Début septembre 2006, une formation intitulée 'Introduction au code de déontologie' a été dispensée aux formateurs et chargés de cours en 'Déontologie'. Le DVD spécialement réalisé par ces formations est terminé. Dans le courant du mois d'octobre, les principaux responsables de la police intégrée seront invités à suivre cette formation au sein des écoles de police.



## Labo Intervention Team (LIT)

Un article a été consacré, dans le numéro précédent, au LIT du service central drogues de la police judiciaire fédérale. Prochainement, les experts du LIT vont à nouveau se réunir avec leurs collègues du néerlandais afin d'affiner les modi operandi lors des interventions. En ce qui concerne les formations qui seront délivrées aux policiers locaux et fédéraux intéressés par cette matière, le LIT espère en avoir terminé le programme d'ici quelques mois. Entretemps, un certain nombre de services de police (de Bruges, Anvers et même de Slovaquie!) ont visité le laboratoire didactique d'Emblem. Enfin, depuis la publication du reportage, le LIT a démantelé deux labos supplémentaires, un à Louvain, et un autre à Essen où un dangereux processus de production était en cours dans une cave. Une aide a également apportée aux pompiers d'Overpelt pour la récupération de déchets chimiques abandonnés.



## Centre de circulation de Flandre

Depuis le 31 août, les navetteurs qui doivent emprunter le ring de Bruxelles peuvent visualiser la densité de la circulation avant de prendre le volant. Le Centre de circulation de Flandre a plus que doublé le nombre de caméras sur les routes afin de permettre de suivre en direct l'évolution de la situation via le site [www.verkeerscentrum.be](http://www.verkeerscentrum.be). Le trafic sur et en direction du ring d'Anvers pouvait déjà être observé depuis juin 2005. Le ring de Bruxelles a donc été ajouté, ainsi que l'échangeur de Lummen (dans le Limbourg) et la région de Gand. Les services offerts par le Centre de circulation de Flandre ont été présentés dans l'Inforevue 1/2006.

# Le calendrier scolaire de Pol

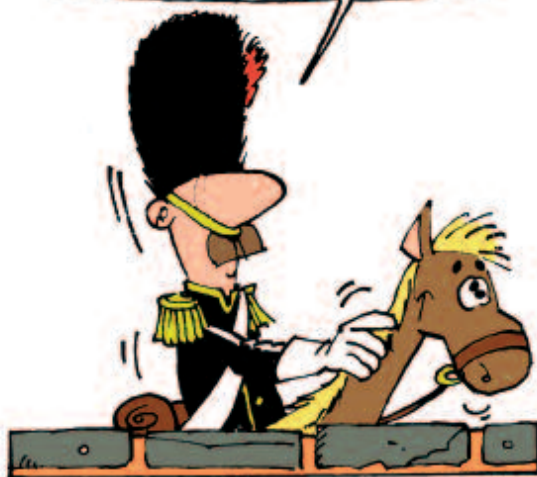


Début septembre, nos petites têtes blondes ont repris le chemin de l'école. Peut-être en pensant déjà aux prochaines périodes de vacances ... Pol a décidé de les accompagner tout au long de cette année scolaire et de les aider, ainsi que leurs parents, à repérer leurs semaines de congé. Un calendrier scolaire a donc été joint à la présente revue à l'intention des abonnés.

En attendant, avec le numéro de décembre, le calendrier de l'année 2007 ... Rendez-vous dans trois mois.

✓  
La rédaction

ALLONS-Y DOUCEMENT!  
POUR COMMENCER... AU  
TROT!... 1... 2... 1... 2...



UN PETIT GALOP POUR  
ESSAYER... BRAVO! NE  
FORCE PAS! GARDE  
LA CADENCE!



ON VA TOURNER!  
ATTENTION, NE TE  
TROMPE PAS DE  
PIED!



ALLONS! ALLONS! NE  
T'EMSALE PAS! TOUT DOUX!  
RON CHEVAL!



VOILÀ!  
DU CALME, JE SUIS  
CONTENT DE TOI!



**HALTE!**  
ASSEZ POUR  
AUJOURD'HUI!



ALORS!  
TU AS COMPRIS CE QUE  
TU DEVAIS FAIRE?

